

Distr.  
LIMITED

A/C.2/54/L.16  
27 October 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون

اللجنة الثانية

البند ١٠٠ من جدول الأعمال

البيئة والتنمية المستدامة

غيانا\*: مشروع قرار

البرنامج العالمي للطاقة الشمسية

١٩٩٦ - ٢٠٠٥

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٧/٥٣ المؤرخ ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، الذي أيدت فيه، في جملة أمور، البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥ بوصفه إسهاما في جدول أعمال التنمية المستدامة الشامل، ودعت جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة إلى المساهمة في تنفيذه بنجاح،

وإذ تؤكد من جديد أن انعقاد مؤتمر القمة العالمي للطاقة الشمسية في هراري، يومي ١٦ و ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، الذي جرى فيه اعتماد إعلان هراري بشأن الطاقة الشمسية والتنمية المستدامة<sup>(١)</sup>، وإقرار الأعمال التحضيرية للبرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥<sup>(٢)</sup>، يمثل خطوة في مسعى تنفيذ

\* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أعضاء مجموعة السبعة والسبعين والصين.

(١) A/53/395، المرفق، الفرع الثاني.

(٢) المرجع نفسه، المرفق، الفرع الخامس - دال.

جدول أعمال القرن ٢١<sup>(٣)</sup>، باعتباره برنامج عمل متعدد الوجوه وأساسي في الوقت نفسه من أجل تحقيق التنمية المستدامة،

وإذ تسلم بأن الجهود المتعاضدة على الصعيدين الوطني والدولي أمر لا غنى عنه من أجل تحقيق التنمية المستدامة، وأنها تتضمن، في جملة أمور، توفير الموارد المالية، ونقل التكنولوجيا من أجل تطبيق نظم الطاقة الفعالة من حيث التكلفة والاستخدام الواسع النطاق لأنواع الطاقة المتجددة السليمة بيئياً،

وإذ تقر بالدور المهم الذي تقوم به الجمعية العامة في تعزيز التنفيذ العملي للبرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥،

وإذ تعرب عن تقديرها للجهود التي يبذلها الأمين العام من أجل توجيه انتباه مصادر التمويل والمساعدة التقنية ذات الصلة إلى البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥،

وإذ تحيط علماً بإنشاء الفريق العامل المشترك بين الوكالات المعني بالطاقة من أجل ضمان تنسيق الأنشطة التي تضطلع بها جميع الهيئات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة في سياق الأعمال التحضيرية للدورة التاسعة للجنة التنمية المستدامة المقرر عقدها في عام ٢٠٠١،

وإذ تلاحظ أن البرنامج العالمي للتوعية والتدريب في ميدان الطاقة المتجددة ١٩٩٦ - ٢٠٠٥<sup>(٤)</sup> يشكل أحد البرامج الرئيسية القيّمة عالمياً في إطار البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥،

وإذ تدعو إلى اتخاذ مزيد من الإجراءات لضمان إدماج البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥ بصورة كاملة في الجهود التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة من أجل تحقيق هدف التنمية المستدامة، وضمان تخلله صميم هذه الجهود،

وإذ تشدد على أن إحراز المزيد من النتائج الموضوعية فيما يتعلق بتنفيذ البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥ يتطلب قدراً أكبر من المشاركة الفعالة والتعاونية من جانب جميع الأطراف المعنية، بما فيها الحكومات ووكالات التمويل المتعددة الأطراف، والجهات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة،

(٣) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.L8، والتصويبان، المجلد الأول، القرارات التي اتخذها المؤتمر، القرار ١، المرفق الثاني).

(٤) انظر A/53/395، المرفق، الفرع الرابع، ألف.

١ - تحيط علما مع التقدير بتقرير الأمين العام المعنون "البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥"<sup>(٥)</sup>، بشأن التدابير التي اتخذتها مختلف أجهزة منظومة الأمم المتحدة من أجل تنفيذ البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥؛

٢ - تحيط علما أيضا مع التقدير بمبادرة المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) دعوة الرؤساء التنفيذيين للأجهزة والبرامج ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة إلى التعاون في سبيل تنفيذ البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥؛

٣ - تلاحظ الدور الذي قام به حتى الآن البرنامج العالمي للطاقة الشمسية في تعبئة الدعم والمساعدة الدوليين من أجل تنفيذ كثير من المشاريع الوطنية ذات الأولوية العالية في مجال مصادر الطاقة المتجددة التي يتضمنها البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥، والتي يجري تنفيذ الكثير منها بتمويل وطني؛

٤ - تثني ثناء كبيرا على الجهود التي يبذلها كثير من الدول الأعضاء والمتمثلة في اتخاذ تدابير وطنية ملموسة، شاملة التدابير التشريعية، مما أسفر عن اتساع نطاق استعمال مصادر الطاقة المتجددة في بلدانها؛

٥ - تحيط علما مع الارتياح بالدعم المالي الذي تقدمه بعض البلدان المتقدمة النمو الأعضاء في الأمم المتحدة، وبعض المنظمات الحكومية الدولية، داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها، من أجل تنفيذ البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥؛

٦ - تدعو جميع ذوات الصلة من مؤسسات التمويل، والجهات المانحة الثنائية والمتعددة الأطراف، فضلا عن مؤسسات التمويل والمنظمات غير الحكومية الإقليمية، إلى دعم الجهود التي تبذل في الوقت الحاضر من أجل تنمية قطاع الطاقة المتجددة في البلدان النامية بالاعتماد على مصادر الطاقة المتجددة السليمة بيئيا التي تثبت فائدتها، مع المراعاة التامة للبنية الإنمائية للاقتصادات المعتمدة على الطاقة في البلدان النامية، والمساعدة في إنجاز الاستثمارات الضرورية لتوسيع نطاق إمدادات الطاقة إلى ما وراء المناطق الحضرية؛

٧ - تشجع الأمين العام على بذل الجهود في جميع الدول الأعضاء، وبدعم من المؤسسات الدولية والإقليمية والوطنية، العامة والخاصة، من أجل تعزيز أنشطة التوعية العامة بالأهمية الاستراتيجية التي

يتسم بها البرنامج العالمي للتوعية والتدريب في ميدان الطاقة المتجددة ١٩٩٦ - ٢٠٠٥ بالنسبة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة؛

٨ - تدعو جميع الحكومات إلى تشجيع مشاركة كل أصحاب المصلحة ذوي الصلة، بما في ذلك القطاع الخاص، في تعزيز البحث والتطوير في مجال مصادر الطاقة المتجددة ضمن سياق تنفيذ البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥، وبما يتفق مع سياساتها الوطنية؛

٩ - تشجع الأمين العام على مواصلة بذل الجهود لتعبئة المساعدة التقنية والتمويل الكافيين، وتحقيق الاستفادة الكاملة من التمويل الدولي المتاح من أجل كفاءة التنفيذ الفعال للمشاريع الوطنية والإقليمية ذات الأولوية العالية في مجال مصادر الطاقة المتجددة؛

١٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين تقريراً عن الإجراءات العملية التي تتخذ من أجل تنفيذ هذا القرار، بما في ذلك تقديم توصيات عن الأساليب الملائمة لتعبئة الموارد بغية تحقيق التنفيذ الفعال للبرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥؛

١١ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والخمسين، وفي إطار البند المعنون "البيئة والتنمية المستدامة" بنداً فرعياً معنوناً "تنفيذ البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥".

-----